

### 39章 群衆 (アッ・ズマル)

[39:0] 慈愛深い慈悲深い神の御名において

[39:1] これは神からの經典の天啓、無制限の力を持つお方、賢いお方

[39:2] 私達はこの經典を、誠実にあなた方に送った、あなた方は、あなた方の宗教を彼だけにそそぎ、神を崇拝しなければならぬ。

仲裁としての諸偶像、よくある誤った信念

[39:3] 絶對的に、宗教は神にのみに捧げなければいけない。彼の隣に諸偶像を置く者達は言う、「私達は神により近くなるように彼らを偶像崇拝する、なぜなら彼らは良い地位にいるからだ！」神は彼らの論争について裁くであろう。神はそのような嘘をつく者達、不信者達を導かない。

[39:4] もし神が息子を欲しかったのであれば、彼は彼の創造物から彼の意思する者誰でもを選ぶことができた。彼に栄光あれ、彼は神、唯一のお方、最高位のお方。

地球の形 \*

[39:5] 彼は天と地を誠実に創った。彼は夜を昼の上に巻く、そして昼を夜の上にまく。\* 彼は太陽と月を送り込んだ、それぞれは限定されている期間の間運行する。絶對的に、彼は無制限の力を持つお方、罪を赦されるお方。

\* 39 : 5 この節は地球が丸いことを私達に明確に知らせている。アラビア語の「彼が巻く」(ユカウワー)はアラビア語の「玉」(クラア)から来る。地球が正確に丸くないので、その形のために、確かな参照として、79 : 30がたえられている。このコーランにはコーランの啓示から何十世紀も後になって解った科学の情報が充満している。付録20を参照。

[39:6] 彼は一人間からあなた方を創った、それから、彼から配偶者を創った。彼は8週類の家畜類を送った。彼はあなた方をあなたの母親のお腹に創った、創造そして創造、暗い3ヶ月ごとの期間。それがあなた方の主、神である。彼に、すべての王権は属する。彼の隣に他の神様はいない。どうしてあなた方はそれなのか？

あなた自身のために信じなさい

[39:7] もしあなたが不信するならば、神は誰もいない。しかし彼は彼の僕達が間違った決断をするのを見るのを好まない。もしあなたが感謝すると決めたなら、彼はあなたに満足される。他の魂の罪を負う魂はいない。最終に、あなた方はあなた方の主へ戻るのである、それから彼はあなた方の行ったことすべてをあなた方に知らせるであろう。彼は心の奥の中の思いを十分に気づいておられる。

[39:8] 人間は苦しむ時、彼は彼の主に哀願する、誠実に彼に一身を捧げる。しかし彼が彼に恵を与るとすぐに、彼は前回の哀願を忘れ、神に同格に諸偶像を置き、彼の道から他の者達をそらす。言いなさい、「臨時の間、あなたの不信を楽しみなさい、あなたは地獄の火をこうむったのである。」

[39:9] 夜に瞑想をし、伏し拝み、寝ずに起きていて、来世に気がつき、そして彼らの主の慈悲を求める者達の一人の方がより良くないか？ 言いなさい、「わかっている者達は、わかっている者達と同等か？」 知恵を持つ者達だけが心に留める。

[39:10] 言いなさい、「おお信じた私のしもべ達、あなた方はあなた方の主を崇敬しなければならない。」この世で、正義に働いた者達には、良い報酬。神の地球は広い、そして断固たる決心で根気強く努力した者は、無制限に彼らの報酬を十分に受け取ることでしょう。

#### 神のみ

[39:11] 言いなさい、「私は神を崇拝することを命じられた、絶対的に彼のみの宗教に一身を捧げる。」

[39:12] 「そして私は、最大限度の服従者（サブミター）であることを命じられた。」

[39:13] 言いなさい、「もし私が私の主に従わなかったならば、たいへんな日の天罰が私は恐ろしい。」

[39:14] 言いなさい、「神が私が崇拝する唯一のお方、絶対的に神のみに捧げる宗教に一身を捧げる。」

[39:15] 「だから、あなた方は彼の隣にあなたが望むもの何でもを崇拝すればいい。」言いなさい、「本当の敗者は、復活の日に彼らの魂と彼らの家族をなくす者達。」最も確かに、これは本当の損失。

[39:16] 彼らは、彼らの上と下に火のかたまりを得るであろう。神はこのように彼のしもべ達に忠告する、おお私のしもべ達よ、あなた方は私を崇敬するべきである。

[39:17] すべての偶像達の崇拝を捨て、神のみに彼ら自身を完全に捧げる者達に関しては、彼らは幸せを受けるにあたいする。良い知らせを私のしもべ達にあげなさい。

#### 神の言葉に従いなさい

[39:18] 彼らは、すべての言葉を調べる者達、それから最も良いものに従う。これらは、神が導いた者達、知能の高い者達である。

これらが知恵を持つ者達。

[39:19] 天罰を受けるにふさわしい者達について、あなたはもうすでに地獄にいる者達を助けることができるか？

[39:20] 彼らの主を崇敬する者達については、彼らは、小川の流れるところに、彼らのために建てられた、多くの大邸宅を得るであろう。これは神の約束、そして神は彼の約束を決してやぶらない。

[39:21] 神が空から水を送り、地面の下の井戸にそれを置く、そして様々な色の植物をそれと一緒に生ずる、それらは黄色くなるまで育ち、彼はそれらを干草にする、あなたはそれらを見ないのか？ これは知能の高い者達への思い出させるべきもの。

[39:22] もし神が服従によってその者の心を満足させるのであれば、彼は彼の主からの光について行くであろう。だから神のお告げに対して心が硬くなる者達に災いあれ、彼らは邪道の道に深く迷いこんだ。

### 最高のハディス

[39:23] 神はここに最高のハディスを啓示した、本は、一貫していて、（天国と地獄の）両方の道を示している。彼らの主を崇敬する者達の皮膚は恐怖で縮こまる、それから彼らの皮膚と彼らの心は神のお告げに和らぐ。これが神のお導き、彼は（導かれる）誰でもにそれを贈る。神よって邪道の迷いへ送られた者達に関しては、彼らを導くことができるものは何もない。

[39:24] 復活の日、ひどい天罰から面子を助けることよりいいことがあるか？ 違反者達は言われるであろう、「あなた方が稼いだその結果を味わいなさい。」

[39:25] 彼ら以前の他の者達は不信した、そしてその結果、天罰が、彼らが決して予期していなかったところから彼らを苦しめた。

[39:26] 神は彼らをこの世ではずかしめるために非難した、そして来世の天罰はもっと酷いであろう、もし彼らが知っていたならば。

### コーラン、あいまいさがない

[39:27] 私達は、彼らが心に留めるかもしれないので、このコーランに各種の例を人々のために引用した。

[39:28] 彼らが正義になるかもしれないために、どのようなあいまいさもないアラビア語のコーラン。

[39:29] 神は、例として、論争する仲間達（ハディス）を取り扱う者、それと比較して一つの一貫した（コーラン）情報源を取り扱う者を引用している。彼らは同じか？ 神をたたえよ、彼らのほとんどは知らない。

### ハディス、酷い神への不敬

[39:30] あなたは（ムハンマド）彼らが死ぬのと同じように、確かに死ぬであろう。

[39:31] 復活の日、あなたの主の前で、あなた方人々はお互いには、激しい口論をお互いにするであろう。

[39:32] 彼に來た真実を不信している間、神に嘘の特質を与える者よりも、もっと邪悪な者は誰か？

### コーラン、絶対的な真実

[39:33] 真実を奨励し、その点を信じる者達に関しては、彼らは正義である。

[39:34] 彼らは彼らが望むものすべてを、彼らの主のもとでもらうであろう。それが正義者達への報酬である。

[39:35] 神は彼らの罪ある仕事を免除する、そして、彼らのよい仕事対して多大に報酬する。

### 深遠な質問

[39:36] 彼のしもべにとって、神は十分ではないのか？ 彼らはあなたを彼の隣に置く諸偶像によって怖がらせる。誰でも神が邪道の迷いへ送る者達は、彼を導くことができるものは何もない。

[39:37] 誰でも神が導く者は、彼を邪道の迷いへ送ることのできるものは何もない。神は無制限の力を持つお方、かたきを取るお方ではないのか？

彼らは神を信じるにもかかわらず、彼らは地獄へ行く

[39:38] もしあなたが彼らに、「天と地を創造したのは誰か？」と尋ねる時、彼らは言うであろう、「神」だと。言いなさい、「だったらなぜあなたは諸偶像を神の横に置くのか？ もし神が私にどんな災難を意思したならば、彼らはそのような災難を取り除くことができるか？ そしてもし彼が私に恵を意思したならば、彼らはそのような恵みを妨げることができるのか？」言いなさい、「私にとって、神は十分である」彼に、信頼者達は信頼しなければならない。

[39:39] 言いなさい、「おお私の人々よ、ベストを尽くしなさい、私はベストを尽くすでしょう、あなたは確かにみつけだすでしょう。

[39:40] 「（あなたは見つけるであろう）誰が恥ずべき罰をこうむったか、そして永遠の天罰を受けるにふさわしいか。」

[39:41] 私達は真実を持って、人々のためにあなたをとうして経典を啓示した。それから、誰でも導かれている者は彼自身のために導かれている、そして誰でも邪道へ迷ったものは彼自身の損害で邪道へ迷うのである。あなたは彼らの支持者ではない。

[39:42] 神は彼らの人生の終わりが来る時、魂を死にいれる、そしてまた寝ている時間も。このように、彼はある者達を彼らの眠っている間に連れ戻し、他の者達は、彼らのあらかじめ決められた時間が来るまで生き続ける。これは熟考する人々のための教訓を提供する。

作り話の仲裁

[39:43] 彼らは、彼らと神の間の仲介として仲裁者を発明したのか？ 言いなさい、「彼らがなんの力も、何の理解も持っていなかったならば？」

[39:44]

言いなさい、「すべての仲裁者は神に属している。」彼には天と地のすべての主権が属している、そして彼に、あなた方は戻るであろう。

最大な基準 \*

[39:45] 神のみが挙げられるとき、来世を信じない者達の心は嫌悪と共に縮まる。しかし彼以外の他の者達が彼の隣に挙げられると、彼らは満足する。\*

\* 39 : 45 イスラム教の最初の柱である、「アシュハド アン ラー イラーハ イツラッ ラー（神の隣に他の神様はいない）、」と宣言し、3 : 18にある明らかな戒律にもかかわらず、大多数の「イスラム教徒者達」はムハンマドの名を加えることを言い張る。この最大な基準はムハンマドや他のどのような名を加えることに喜ぶものは、来世を信じないということをしらしていることを我々に忠告している。17 : 46脚注も参照。

[39:46] 宣言しなさい、「私達の神様は、天と地を創始されたお方、すべての秘密と宣言を知っているお方、あなたは、あなたのしもべ達の論争についてあなたのしもべ達の間から決議される唯一のお方。」

[39:47] もしこれらの違犯した者達が地上のすべてを所有しなたらば、しかも2倍の量、彼らは復活の日、酷い天罰を避けるために快くあきらめた。彼らは神によって彼らが決して予期してなかったものをみせられるであろう。

[39:48] 彼らが稼いだ罪の仕事は、彼らに見せられるであろう、そして彼らが昔、馬鹿にしたそれらの事柄が彼らにもどってきて彼らに取りつくであろう。

#### 移り気な人間

[39:49] もし人間が災難に触れると、彼は私達を哀願する、しかし私達が彼に恵を贈るとすぐに、彼は言う、「私は私の有能さによってこれを達成した！」全く、これは単なる試験である、しかし彼らのほとんどはそれをしらない。

[39:50] 彼らの以前の者達は同じ事を言った、そして彼らの稼ぎは彼らの助けに少したりとももならなかった。

[39:51] 彼らは彼らの邪悪な仕事の結果に苦しんだ。同じように現在の世代の違犯者達は彼らの邪悪な仕事の帰結に苦しむであろう、彼らは逃げることはできない。

[39:52] 彼らは、神が、彼が選ぶ者誰にでもに供給を増やし、保留する唯一のお方であることを気づかないのか？これらは信じる人々への教訓である。

#### 神の永遠の慈悲

[39:53] 宣言しなさい、「おお私のしもべ達よ、其の制限を越した者達、神の慈悲に決して絶望してはいけない。神はすべての罪を赦される。彼は罪を赦すお方、最も慈悲深いお方。

[39:54] あなた方はあなた方の主に従うべきである、そして彼に完全に服従するべきである、あなたを天罰が襲う前に、それからではあなた方は助けられることはできない。

[39:55] そして、あなた方がほとんど予期していない時に、天罰が突然あなた方に襲ってくる前に、あなた方の主によって示された最良の道に従いなさい。

[39:56] ある魂が言わないように、「わたしは神の諸戒律を無視していたことを後悔している、私は確かに 侮辱をしていた一人だった。」

[39:57] また言う、「もし神が私を導いていたならば、私は正義者と一緒だった。」

[39:58] また、天罰を見る時言う、「もし私に他の機会があれば、私は正義に働くであろう。」

[39:59] 全くそのとうり、(あなたは十分な機会が与えられた)。私の証明はあなた方来た、しかしあなたはそれらを拒否し、傲慢に変わった、そして不信者となった。

[39:60] 復活の日、あなた方は神について嘘をついた者達の苦しみに覆われた顔を見るであろう。地獄は傲慢な者達にとって、正しくない天罰か？

[39:61] そして神は正義を保ち続けた者達を救うであろう、彼は彼らを報酬するであろう。何の苦難も彼らを触れないし、彼らは何の悲痛もないであろう。

[39:62] 神はすべてのことの創造主、そして彼はすべてことを全部支配している。

[39:63] 彼には、天と地のすべての決断が属する、そして神の天啓を不信する者達は本当の敗者である。

[39:64] 言いなさい、「あなた方は、私に神よりも他のものを崇拝することを熱心に勧めるのか、おお無知なあなた方よ？」

#### 偶像崇拝はすべての仕事を無効にする

[39:65] これはあなた方に啓示され、そしてあなた方以前の人々にも啓示された、もしあなた方が偶像崇拝をするならば、あなた方のすべての仕事は無効になるであろう、そしてあなた方は敗者達と共にいるであろう。

[39:66] だからあなた方は神のみを崇拝するべきである、そして感謝しなさい。

#### 神の偉大さ\*

[39:67] 彼らは決して神の偉大さを推し量ることができない。全地球は、復活の日、彼の握りこぶしの中にある。実際、諸宇宙は彼の右手の中に折り重なっている。\* 彼に栄光あれ、彼はどのような相棒を必要にするにはとても高すぎるお方。

\* 39 : 67 十億の銀河、十億兆の星、数えきれないデシリオン（10の33乗）の天体、数十億の光年回っている、持つ私達の宇宙は、最も小さく、七つの宇宙の最も中にある。この理解することができない巨大な七つの宇宙は神の手の中にある。それが神の偉大さである。付録6を参照

#### 最後の審判の日

[39:68] ほら笛が鳴るであろう、神から見逃された者達以外、天と地にいるすべてのものは気を失うであろう。それからもう一度鳴るであろう、其の時、彼らはすべて起き上がり、見回すであろう。\*

\* 39 : 68 復活の日に相次いで起こる大事の順序はまず象徴であるほら笛がふかれるところから始まる。2回目のほら笛 — 気を失うことから見逃された創造物によって吹かれる—すべての人々の復活が示される、彼らは今日の地球で復活するであろう。それから、この地球は物理的に神がこられことで破壊されるであろう、そして新しい地球と諸天が創造されるであろう。（14 : 48）私達は私達の成長の度合いによって階層化されるであろう。（付録11）

[39:69] それから、地球は主の光によって輝くであろう。記録は宣言され、預言者達と証人者達は連れてこられるであろう。皆、同等に、最小の不正なく裁かれるであろう。

[39:70] それぞれの魂は、何でもそれが行ったことに対して支払われるであろう、彼は彼らがしたすべてのことを十分に気づいておられる。

#### 不信者達

[39:71] 不信した者達は地獄の群衆へ連れていかれるであろう。彼らがそこに着き、そしてその門が開く時、その番人は言うであろう、「あなた方は、主の天啓を朗読し、この日に会うことについて警告した、あなた方 の間からの使徒達を受けなかったのか?」彼らは答えるであろう、「全くそのとうり。しかし『天罰』という言葉は不信者達へすでに押し印されていた。」

[39:72] 言われるであろう、「地獄の門にはいりなさい、あなた方はそこに永遠に在住する。」傲慢な者達のなんと惨めな運命であろう。

#### 信者達

[39:73] 彼らの主を崇敬する者達は、天国の群集へと連れて行かれる。彼らがそこに着く時、そしてそれらの門が開く時、その番人達は言うであろう、「あなた方に平和あれ、あなた方は勝利を得た。だからあなた方はここに永遠に在住するのである。」

[39:74] 彼らは言うであろう、「神を讃えよ、私達への約束を満たされたお方、そして私達に地球を相続したお方、私達が好きなようにパラダイスを楽しもう。」働いた者達のためのなんと美しい報酬であろう!

[39:75] あなた方は彼らの主を賛美し讃える天使達が王座の周りを浮動しているのを見るであろう。同等の裁きが皆に公表された後、宣言されるであろう、「神を讃えよ、宇宙の主よ。」

---

この章までの神の累積回数＝

2 1 7 5

この章までの神がでてくる節の番号の累積合計＝

1 1 1 2 6 5